



1
00:00:38,069 --> 00:00:02,470
less than 30 seconds away from physical

2
00:00:38,079 --> 00:00:50,310
so

3
00:00:50,320 --> 00:01:23,030
confirmed

4
00:01:28,149 --> 00:01:24,550
everything looking good in the initial

5
00:01:29,590 --> 00:01:28,159
separation of the soyuz tma-20

6
00:01:32,390 --> 00:01:29,600
no fod

7
00:01:34,390 --> 00:01:32,400
visible at the docking interface

8
00:01:35,910 --> 00:01:34,400
kendrath coleman and nespoli bidding

9
00:01:40,310 --> 00:01:35,920
farewell to the international space

10
00:01:43,510 --> 00:01:40,320
station after 157 days on board

11
00:01:47,350 --> 00:01:46,069
undocking occurring at 4 35 pm central

12
00:01:49,030 --> 00:01:47,360
time

13
00:01:51,590 --> 00:01:49,040

as the international space station and

14

00:02:21,270 --> 00:01:51,600

endeavor pass 220 miles over eastern

15

00:02:21,280 --> 00:02:25,350

inward

16

00:02:30,309 --> 00:02:26,229

yes

17

00:02:30,319 --> 00:02:47,670

program 3 has been activated

18

00:02:56,630 --> 00:02:49,750

about 40 seconds away from the first of

19

00:03:01,270 --> 00:02:58,790

two minutes have elapsed separation is

20

00:03:05,990 --> 00:03:02,149

all right

21

00:03:16,710 --> 00:03:06,000

observing the docking assembly

22

00:03:16,720 --> 00:03:22,470

reserved

23

00:03:22,480 --> 00:03:38,789

30.

24

00:03:38,799 --> 00:03:56,070

10 seconds

25

00:03:59,110 --> 00:03:57,830

the first of two separation burns

26

00:04:02,550 --> 00:03:59,120

underway

27

00:04:04,390 --> 00:04:02,560

can drop tf at the controls

28

00:04:06,550 --> 00:04:04,400

five days after the arrival of the space

29

00:04:08,550 --> 00:04:06,560

shuttle endeavour the soyuz tma-20

30

00:04:19,110 --> 00:04:08,560

departs heading for a landing in south

31

00:04:23,110 --> 00:04:20,870

there's your unprecedented portrait at

32

00:04:25,189 --> 00:04:23,120

least from station cameras

33

00:04:27,270 --> 00:04:25,199

the space shuttle endeavor and the final

34

00:04:29,510 --> 00:04:27,280

days of its final mission

35

00:04:32,790 --> 00:04:29,520

and the soyuz tma-20 against the limb of

36

00:04:37,670 --> 00:04:34,870

moscow you can

37

00:04:51,350 --> 00:04:37,680

turn off the light

38

00:04:51,360 --> 00:05:00,230

continuing back out

39

00:05:04,790 --> 00:05:01,909

we should be arriving at the station

40

00:05:07,270 --> 00:05:04,800

keeping point about two minutes from now

41

00:05:09,350 --> 00:05:07,280

at which point uh kondratyev will

42

00:05:11,510 --> 00:05:09,360

put the brakes on basically

43

00:05:14,550 --> 00:05:11,520

and begin a period of station keeping at

44

00:05:17,110 --> 00:05:14,560

a distance of about 180 meters enabling

45

00:05:19,749 --> 00:05:17,120

paulo nespoli to unstrap from his seat

46

00:05:21,189 --> 00:05:19,759

on the left side of the descent module

47

00:05:23,029 --> 00:05:21,199

and open the hatch back up to the

48

00:05:25,029 --> 00:05:23,039

habitation module to make his way in

49

00:05:27,110 --> 00:05:25,039

with a digital camera and a high

50

00:05:33,029 --> 00:05:27,120

definition camera for the start of

51
00:05:42,870 --> 00:05:35,590
line of sight

52
00:05:48,870 --> 00:05:45,350
this view from the external camera on

53
00:06:02,710 --> 00:05:52,230
now 155 meters away from the rassvet

54
00:06:02,720 --> 00:06:14,070
do you need to see this one

55
00:06:18,790 --> 00:06:16,150
space shuttle endeavour in view on the

56
00:06:21,110 --> 00:06:18,800
lower right side of your picture again

57
00:06:23,909 --> 00:06:21,120
this is the engineering overlay view

58
00:06:26,629 --> 00:06:23,919
that russian flight controllers use

59
00:06:46,790 --> 00:06:26,639
for data as the soyuz separates from the

60
00:06:50,870 --> 00:06:49,430
once uh the soyuz vehicle reaches its

61
00:06:52,629 --> 00:06:50,880
station keeping position the

62
00:06:57,909 --> 00:06:52,639
international space station will return

63
00:07:02,870 --> 00:07:00,070

paolo nespoli is expected to begin his

64

00:07:04,870 --> 00:07:02,880

photography activities

65

00:07:06,870 --> 00:07:04,880

and his imagery acquisition with a high

66

00:07:10,469 --> 00:07:06,880

definition camera about eight and a half

67

00:07:13,189 --> 00:07:11,189

okay

68

00:07:14,309 --> 00:07:13,199

sm as reference

69

00:07:17,670 --> 00:07:14,319

one

70

00:07:20,150 --> 00:07:17,680

cell and a quarter at that point we are

71

00:07:51,749 --> 00:07:20,160

going to start breaking

72

00:07:58,390 --> 00:07:55,589

standing by for kondratyev to initiate

73

00:08:00,309 --> 00:07:58,400

impulses in his hand controller that

74

00:08:04,230 --> 00:08:00,319

will initiate the braking for station

75

00:08:04,240 --> 00:08:08,390

continuing separation

76

00:08:08,400 --> 00:08:21,510

okay

77

00:08:21,520 --> 00:08:37,269

what is the approximate range

78

00:08:42,149 --> 00:08:40,389

170 meters separating soyuz from the

79

00:08:45,110 --> 00:08:42,159

international space station again this

80

00:08:47,190 --> 00:08:45,120

view from the soyuz camera

81

00:08:49,269 --> 00:08:47,200

an external black and white engineering

82

00:08:51,430 --> 00:08:49,279

camera but this approximates the same

83

00:08:53,030 --> 00:08:51,440

view that paulo nespoli will be getting

84

00:08:54,790 --> 00:08:53,040

when he makes his way into the upper

85

00:09:02,389 --> 00:08:54,800

portion of the soyuz the habitation

86

00:09:06,829 --> 00:09:04,790

let's wait a little more

87

00:09:08,389 --> 00:09:06,839

let's wait until we reach

88

00:09:14,070 --> 00:09:08,399

200.

89

00:09:19,990 --> 00:09:17,509

180 meters separating soyuz from the

90

00:09:24,150 --> 00:09:20,000

station breaking underway station

91

00:09:24,160 --> 00:09:31,269

okay

92

00:09:31,279 --> 00:09:49,430

range is 180.

93

00:09:53,269 --> 00:09:51,190

its maneuver back into an undocking

94

00:09:54,949 --> 00:09:53,279

attitude and the soyuz now beginning a

95

00:09:56,790 --> 00:09:54,959

roll maneuver

96

00:09:59,350 --> 00:09:56,800

this essentially will place the

97

00:10:01,269 --> 00:09:59,360

so-called blister window in the upper

98

00:10:02,470 --> 00:10:01,279

portion of the soyuz and the habitation

99

00:10:05,670 --> 00:10:02,480

module

100

00:10:08,150 --> 00:10:05,680

through which uh paulo nespoli will be

101
00:10:10,949 --> 00:10:08,160
using as his vantage point for digital

102
00:10:12,630 --> 00:10:10,959
photography and hd video

103
00:10:14,470 --> 00:10:12,640
acquisition

104
00:10:17,110 --> 00:10:14,480
this puts the soyuz and the station in

105
00:10:19,670 --> 00:10:17,120
the proper orientations against one

106
00:10:21,269 --> 00:10:19,680
another the international space station

107
00:10:23,430 --> 00:10:21,279
then will begin a maneuver to the

108
00:10:26,710 --> 00:10:23,440
photography attitude about 11 minutes

109
00:10:29,590 --> 00:10:26,720
from now please repeat

110
00:10:31,110 --> 00:10:29,600
program three demanding

111
00:10:33,590 --> 00:10:31,120
issue

112
00:10:37,829 --> 00:10:33,600
five one more time

113
00:10:37,839 --> 00:10:44,630

five has been issued

114

00:10:49,990 --> 00:10:46,949
momentarily as soon as station keeping

115

00:10:52,069 --> 00:10:50,000
is initiated nestfully will unstrap from

116

00:10:53,590 --> 00:10:52,079
his left seat in the descent module the

117

00:10:55,670 --> 00:10:53,600
crew compartment

118

00:10:58,230 --> 00:10:55,680
and make his way uh

119

00:11:00,550 --> 00:10:58,240
up into the habitation module

120

00:11:02,470 --> 00:11:00,560
the hatch between the habitation module

121

00:11:03,990 --> 00:11:02,480
and the descent module will have to be

122

00:11:07,269 --> 00:11:04,000
closed once again

123

00:11:08,630 --> 00:11:07,279
at the end of this imagery activity

124

00:11:10,949 --> 00:11:08,640
and leak checks will have to be

125

00:11:22,790 --> 00:11:10,959
reinitiated both for the hatch and for

126
00:11:22,800 --> 00:11:26,550
how many

127
00:11:28,550 --> 00:11:27,509
cells

128
00:11:34,870 --> 00:11:28,560
are

129
00:11:40,550 --> 00:11:37,670
a lot about 5.

130
00:11:40,560 --> 00:11:46,710
let's move

131
00:12:22,629 --> 00:11:50,150
and also please check pressure in essa

132
00:12:29,190 --> 00:12:26,389
the international space station endeavor

133
00:12:31,910 --> 00:12:29,200
and the soyuz tma-20 flying south of the

134
00:12:32,790 --> 00:12:31,920
aleutian islands 220 miles above the

135
00:12:35,110 --> 00:12:32,800
earth

136
00:12:51,030 --> 00:12:35,120
moving from northwest to southeast

137
00:12:51,040 --> 00:12:55,110
pressure in the habitation module

138
00:12:55,120 --> 00:13:00,150

813 especially

139

00:13:00,160 --> 00:13:14,310
range is 200.000

140

00:13:14,320 --> 00:13:23,910
and it lost power

141

00:13:29,590 --> 00:13:26,949
you can find the equilibrium position by

142

00:13:32,470 --> 00:13:29,600
operating the route

143

00:13:33,670 --> 00:13:32,480
and then maintain that position so that

144

00:13:35,350 --> 00:13:33,680
the

145

00:13:36,550 --> 00:13:35,360
overlay

146

00:13:37,750 --> 00:13:36,560
distance

147

00:13:44,790 --> 00:13:37,760
between

148

00:13:44,800 --> 00:14:09,110
and it's stable i follow

149

00:14:14,790 --> 00:14:12,790
put it in the container don't forget to

150

00:14:17,670 --> 00:14:14,800
take the memory card

151

00:14:19,509 --> 00:14:17,680

okay we copy

152

00:14:21,829 --> 00:14:19,519

last minute reminder by russian flight

153

00:14:24,790 --> 00:14:21,839

controllers to nespoli and to make sure

154

00:14:27,269 --> 00:14:24,800

that he removes the cards from the high

155

00:14:29,030 --> 00:14:27,279

definition camera and the digital camera

156

00:14:30,629 --> 00:14:29,040

that he used for about 20 minutes of

157

00:14:33,590 --> 00:14:30,639

imagery acquisition

158

00:14:35,509 --> 00:14:33,600

during this unprecedented activity to

159

00:14:37,110 --> 00:14:35,519

capture the space shuttle endeavour and

160

00:14:40,069 --> 00:14:37,120

the other elements of the international

161

00:14:42,310 --> 00:14:40,079

space station orbiting 220 miles above

162

00:14:44,389 --> 00:14:42,320

the earth nespoli will make his way back

163

00:14:46,949 --> 00:14:44,399

into the descent module close the hatch

164

00:14:47,990 --> 00:14:46,959

above him to the orbital or habitation

165

00:14:50,150 --> 00:14:48,000

module

166

00:14:52,389 --> 00:14:50,160

at which point the crew will reinitiate

167

00:14:54,389 --> 00:14:52,399

a second series of leak checks to make

168

00:14:56,389 --> 00:14:54,399

sure that there's an airtight seal

169

00:14:58,870 --> 00:14:56,399

between those two compartments since

170

00:15:03,189 --> 00:14:58,880

they are pyrotechnically uh separated

171

00:15:08,230 --> 00:15:06,310

a few minutes before atmospheric entry